

SPRING AWARDS



ASSEMBLY!



Parents, below is the schedule for the spring awards schedule assemblies. Keep in mind that parking is limited; please be sure to arrive a few minutes early to park and check in at the office. Visitors must bring their driver's license or ID to check in. Assemblies will be held in the gym!

May 29th, 2018

3rd/3^o - 9 am

1st/1^o - 10 am

Kinder - 11 am

May 30th, 2018

2nd/2^o - 8 am

4th/4^o - 9 am

5th/5^o - 1 pm

ASAMBLEA DE PREMIOS DE PRIMAVERA



Padres, a continuación se muestra el calendario para las asambleas del calendario de premios de primavera. Tenga en cuenta que el aparcamiento es limitado; Por favor asegúrese de llegar unos minutos antes para aparcar y registrarse en la oficina. Los visitantes deben traer su licencia de conducir o ID para registrarse. ¡Las asambleas se llevarán a cabo en el gimnasio!

29 de mayo, 2018

3rd/3^o - 9 am

1st/1^o - 10 am

Kinder - 11 am

30 de mayo, 2018

2nd/2^o - 8 am

4th/4^o - 9 am

5th/5^o - 1 pm

Save these Dates for Back to School...

Meet your Teacher at our Ice Cream Social

August 17, 3:30-5:30pm

Check out your new classroom, meet your teacher, drop off school supplies and share a sweet treat as we get ready for the start of school.



First Day of School Welcome Coffee

August 20, 7:45am

After you drop off your students, please join us for a cup of coffee and a chance to meet other Thunderbird parents.



Please be sure to check the website and/or sign up for the e-folder to get any updates or changes over the summer!

Apunte estas fechas de regreso a la escuela...

Venga a conocer su maestro en el "Ice Cream Social"

17 de agosto 3:30 a 5:30pm

Conozca su nuevo salón de clases y a su maestro, traiga los útiles escolares y compartir un helado mientras nos preparamos para el inicio de clases.



Café de bienvenida el primer día de clases

20 de agosto a las 7:45am

Después de dejar a sus estudiantes, venga a compartir con nosotros un café y conozca a otros padres Thunderbird.



Asegúrese de consultar el sitio web y/o registrarse para recibir la carpeta electrónica del miércoles para recibir actualizaciones o cambios al evento durante el verano.

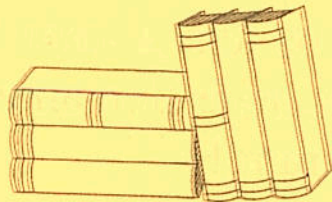
*This Thursday and Friday:
Please Donate Books to the*

Summer Book Drive!

You can help make sure that every Travis Heights students has books to read over the summer.

Just bring books your family no longer needs and place them in the boxes in the main entrance this Thursday and Friday.

The books will be re-distributed to students who need them before school lets out for summer!



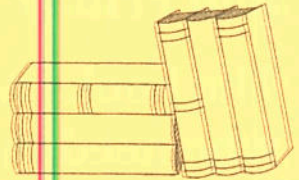
*Este jueves y viernes:
Por favor dona libros a la*

Campaña por Libros de verano!

Puede ayudar a asegurarse de que todos los estudiantes de Travis Heights tengan libros para leer durante el verano.

Solo traiga libros que su familia ya no necesita y colóquelos en las cajas en la entrada principal este jueves y viernes.

¡Los libros serán redistribuidos a los estudiantes que los necesiten antes de que salga la escuela para el verano!



REMINDER!

NO SCHOOL MEMORIAL DAY



Please note that there is **NO** school on Monday, May 28th. We **WILL** be having school on Friday, May 25th!

REMINDER!

NO SCHOOL MEMORIAL DAY



Please note that there is **NO** school on Monday, May 28th. We **WILL** be having school on Friday, May 25th!

LAST DAY OF SCHOOL IS MAY 30TH!

Report cards will be sent home on the last day of school, along with school supply lists for next year. We teamed up with School Toolbox again, so parents can order supplies online if they choose. Please note that class rosters will not be posted until Ice Cream Social on August 17th, 2018.

Read often, be safe, and have a great summer!

LAST DAY OF SCHOOL IS MAY 30TH!

Report cards will be sent home on the last day of school, along with school supply lists for next year. We teamed up with School Toolbox again, so parents can order supplies online if they choose. Please note that class rosters will not be posted until Ice Cream Social on August 17th, 2018.

Read often, be safe, and have a great summer!

**HALF
PRICE
BOOKS**
RECORDS
MAGAZINES

FEED YOUR BRAIN
SUMMER READING PROGRAM

A FUN WAY FOR KIDS TO EARN
BOOKWORM BUCKS





Read just 300 minutes in June and July and you can win a \$5 gift card each month! Stop into Half Price Books to find out how!

¡Lea 300 minutos en junio y julio y usted puede ganar una tarjeta de regalo de \$ 5 cada mes!

¡Deténgase en Half Price Books para descubrir cómo!

**FOR KIDS THAT LIKE READING ON A DEVICE, WE HAVE
SUBSCRIPTIONS TO THESE EBOOK LIBRARIES:**

Para los niños que les gusta leer en un dispositivo, tenemos suscripciones a estas bibliotecas de libros electrónicos:

	WEBSITE	USERNAME	PASSWORD
 TumbleBooks e-books for e-kids	www.tumblebooks.com	austinisd	books
 capstone interactive library™	www.mycapstonelibrary.com	travisheights	austin2
 MackinVIA	www.mackinvia.com	austin140	austin140
	www.myon.com	School: Travis Heights E.S. UN: Student ID#	aisd

HAVE A GREAT SUMMER!

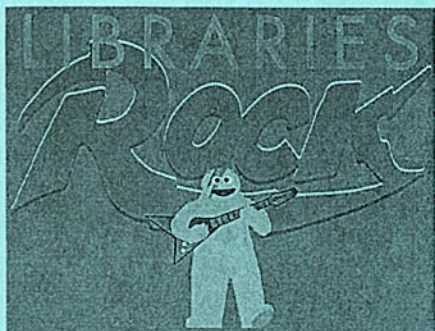
¡Que tengas un excelente verano!



Mrs. Underwood

DO YOU NEED SUMMER READING IDEAS?

¿Necesita ideas de lectura para el verano?



There's something for everyone at Austin Public Library! From toddlers to teens: magic, robots, scavenger hunts, sewing, marionettes, puppets, tap dance, local music, stories, arts and crafts, board games and a glow-in-the-dark dance party! Head to your local library and ask a librarian for help!

<http://library.austintexas.gov/srp>

¡Hay algo para todos en la Biblioteca Pública de Austin! De los niños a los adolescentes: magia, robots, caza de tesoros, costura, marionetas, títeres, danza de tap, música local, cuentos, artes y oficios, juegos de mesa y una fiesta de baile resplandeciente! Dirija a su biblioteca local y pida a un bibliotecario para la ayuda! <http://library.austintexas.gov/srp>



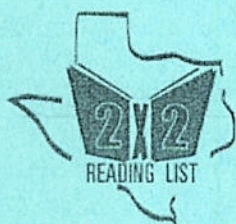
Texas Bluebonnet Award

3rd-5th graders can get a jumpstart on the 2018 Bluebonnet Books! Keep track of what you read for our back to school Bluebonnet Program. Please note: the Bluebonnet books cover grades 3-6, so some books may not be appropriate (reading level and maturity-wise) for 3rd graders to read on their own. Find the list here: <http://www.txla.org/new-tba-master-list>

Los alumnos de 3er a 5to grado pueden obtener un salto en los Libros de Bluebonnet 2018! Lleve su registro de lo que leyó para nuestro Programa Bluebonnet de regreso a la escuela.

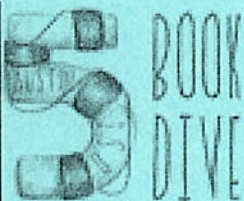
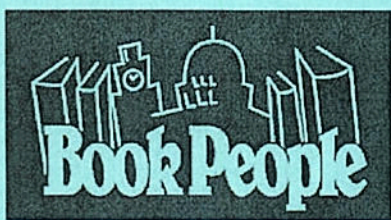
Tenga en cuenta que los libros de Bluebonnet solo cubren los grados 3-6, por lo que algunos

libros pueden no ser apropiados (nivel de lectura y madurez) para que los estudiantes de 3er grado puedan leer por su cuenta. Encuentre la lista aquí: <http://www.txla.org/new-tba-master-list>



The 2018 Texas 2X2 books are recommended for age 2-grade 2, and we'll be offering rewards for awesome readers when we return to school! The list is here: <http://www.txla.org/groups/2x2-new>

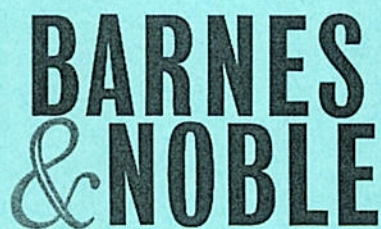
Los libros 2018 Texas 2X2 son recomendados para la edad 2-grado 2, y lestaremos ofreciendo recompensas para los lectores impresionantes cuando volvamos a la escuela! La lista está aquí: <http://www.txla.org/groups/2x2-new>



Austin ISD is teaming up with Book People with a recommended reading list in English & Spanish for all levels!

Austin ISD se está asociando con Book People con una lista de lectura recomendada en inglés y español para todos los niveles.

<http://www.5bookdive.org/>



Students can earn a free book from Barnes & Noble! Download the Reading Journal, read 8 books, and turn it in to your local Barnes & Noble to choose your free book.

There are other reading activities for families to download as well. You can also pick up a copy of the reading journal from a local store if you can't download it.

https://www.barnesandnoble.com/b/summer-reading/_/N-rs9

¡Los estudiantes pueden ganar un libro gratis de Barnes & Noble! Descargue el Diario de Lectura, lea 8 libros y entreguelo a su Barnes & Noble local para elegir su libro

gratuito. Hay otras actividades de lectura para las familias para descargar también. También puede recoger una copia del diario de lectura de una tienda local si no puede descargarla. https://www.barnesandnoble.com/b/summer-reading/_/N-rs9

Austin Independent School District

Associate Superintendent of Area 1 Schools

Sandra Creswell



May 22, 2018

Dear Travis Heights Elementary School Students, Parents, Faculty and Staff,

We are pleased to announce that the Board of Trustees has approved the appointment of Ms. Michelle Amezcua-Navarro as the Principal of Travis Heights Elementary School. Ms. Navarro currently serves as an Assistant Principal at Oak Hill Elementary School where she has enjoyed learning and living into the traditions of a long-established campus. She is looking forward to becoming a part of the rich community and traditions that are Travis Heights Elementary as its new leader.

During Ms. Navarro's 16 years in education, she has also served as both a primary and intermediate elementary school teacher, summer school assistant principal and summer school principal of an ELL campus. She has assistant principal experience at two campuses, spanning a range of demographics. While at Oak Hill Elementary School, Ms. Navarro worked extensively with both Dual Language and Special Education programs. As a life-long Austinite and Austin ISD graduate, she earned her Bachelor of Science degree from The University of Texas at Austin and her master's degree from Concordia University.

Ms. Navarro is excited and honored to be named the Principal of Travis Heights Elementary School. She started her day today at morning assemblies at Travis Heights and will be meeting staff and faculty this afternoon. There will be various opportunities to meet and get to know Ms. Navarro as your new principal for 2018-19. Thank you for welcoming her and thank you for your strong support of Travis Heights and your students. Ms. Navarro is looking forward to meeting you and to serving as your principal.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Sandra Creswell". The signature is fluid and cursive, with the first letter of each word being capitalized and larger than the others.

Sandra Creswell
Associate Superintendent for Area 1 Schools

Distrito Escolar Independiente de Austin

Superintendente asociada de Escuelas del Área 1

Sandra Creswell



22 de mayo de 2018

Estimados estudiantes, padres de familia, maestros y personal de la Escuela Primaria Travis Heights:

Nos complacemos en anunciar que la Mesa Directiva aprobó el nombramiento de la Sra. Michelle Amezcuita-Navarro como la directora de la Escuela Primaria Travis Heights. La Sra. Navarro sirve actualmente como subdirectora en la Escuela Primaria Oak Hill, donde ha disfrutado el aprender y vivir bajo las tradiciones de un plantel con una extensa historia. Como la nueva líder, ella está ansiosa por formar parte de la comunidad y las tradiciones de la Escuela Primaria Travis Heights.

Durante los 16 años en educación de la Sra. Navarro, también ha servido como maestra tanto de los de grados iniciales como avanzados de primaria, subdirectora de escuela de verano y directora de una escuela de verano para Aprendices del inglés (ELL, por sus siglas en inglés). Tiene experiencia como subdirectora en dos planteles, que abarcan un amplio rango demográfico. Cuando la Sra. Navarro estuvo en la Escuela Primaria Oak Hill, trabajó de manera extensa con programas de lenguaje dual y de educación especial. Como residente de Austin de toda la vida y graduada del Austin ISD, recibió su Licenciatura en Ciencias de la Universidad de Texas en Austin y su maestría de Concordia University.

La Sra. Navarro está muy emocionada y honrada de ser nombrada directora de la Escuela Primaria Travis Heights. Inició su día hoy durante las asambleas en Travis Heights esta mañana y se reunirá con los empleados y el personal esta tarde. Habrá varias otras oportunidades de conocer a la Sra. Navarro como su nueva directora para el 2018-19. Gracias por darle la bienvenida y por su gran apoyo a Travis Heights y sus estudiantes. La Sra. Navarro espera conocerlos y servirles como directora.

Atentamente,

Sandra Creswell

Superintendente asociada de Escuelas del Área 1